

**Zeitschrift:** Cartographica Helvetica : Fachzeitschrift für Kartengeschichte  
**Herausgeber:** Arbeitsgruppe für Kartengeschichte ; Schweizerische Gesellschaft für Kartographie  
**Band:** - (2008)  
**Heft:** 38

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Impressum**

ISSN 1015-8480

Erscheinungsweise: Zweimal jährlich  
Herausgeber: Arbeitsgruppe für Kartengeschichte, in Zusammenarbeit mit der Schweizerischen Gesellschaft für Kartographie (SGK)

Redaktionsteam:  
**Hans-Uli Feldmann**  
(Chefredaktor), Kartograph, Murten  
**Madlena Cavelti Hammer**  
Geographin, Horw  
**Susanne Grieder**  
Ethnologin, Oberurnen  
**Hans-Peter Höhener**  
Kartenbibliothekar, Dr., Zürich  
**Thomas Klöti**  
Geograph, Dr., Bern  
**Wolfgang Lierz**  
Informatiker, Männedorf  
**Urban Schertenleib**  
Geograph, Dr., Frauenfeld

Freie Mitarbeiter:  
**Peter Barber**  
Kartenbibliothekar, London  
**Catherine Hofmann**  
Kartenbibliothekarin, Paris  
**Ingrid Kretschmer**  
Geographin, Dr. Prof., Wien  
**Peter van der Krogt**  
Kartenhistoriker, Dr., Utrecht  
**Peter H. Meurer**  
Kartenhistoriker, Dr., Heinsberg  
**Markus Oehri**  
Kartograph, Zürich

Übersetzungen:  
**Christine Studer** (E), Bern  
**Jean-Claude Stotzer** (F), Gland

Grafiken: **Urs Dick**, Gurbrü  
Verlag, Inseratenregie, Abonnements, Adressänderungen:  
Verlag CARTOGRAPHICA HELVETICA  
Untere Längmatt 9, CH-3280 Murten  
Telefon und Fax +41-26-670 10 50  
E-Mail: hans-uli.feldmann@bluewin.ch

Abonnementspreis:  
1 Jahr CHF 45.00 (Ausland CHF 50.00)  
Einzelheft CHF 23.00 (Ausland CHF 25.00)

Copyright:  
© 2008. Jeder Nachdruck, auch auszugsweise, ist nur mit der Erlaubnis der Redaktion gestattet. Für den Inhalt der Beiträge sind die Autoren verantwortlich.

Unsere Homepage mit  
· Inhaltsverzeichnis  
· Zusammenfassungen  
· Sonderhefte und Faksimileausgaben:  
[www.kartengeschichte.ch](http://www.kartengeschichte.ch)

**Inhalt****Aufsätze:**

Regine Gerhardt	
<b>Drei Mal Hamburg – zum intellektuellen Programm der <i>Civitates Orbis Terrarum</i></b>	3–12
Bernhard Jenny	
<b>Otto Betschmanns Aerovue-Karten</b>	13–20
Peter Heitzmann	
<b>Die ersten geologischen Karten der Schweiz 1752–1853</b>	21–36
Jasper Kettner	
<b>Zu einem nur als Holzstock überliefertes Fragment einer spätmittelalterlichen Weltkarte</b>	37–40

**Rubriken:**

<b>Forum</b>	41–49
<b>Quiz</b>	46
<b>Tagungen</b>	50
<b>Ausstellungen</b>	51
<b>Publikationen</b>	53
<b>Auktionen</b>	55
<b>Kleininserate</b>	56

Die Internationalität von *Cartographica Helvetica* kommt darin zum Ausdruck, dass von den vier Beiträgen die eine Hälfte von deutschen, die andere von schweizerischen Autoren stammen. Die Aufsätze decken den ganzen Zeitraum der Kartographiegeschichte ab: das Spätmittelalter, die Übergänge vom 16. zum 17. und vom 18. zum 19. Jahrhundert und schliesslich das 20. Jahrhundert. Auch die Themen sind vielgestaltig, von der mittelalterlichen Weltkarte über Stadtansichten zu geologischen und Reliefkarten.

Immer wieder wird beklagt, dass viele Karten unwiederbringlich verloren oder nur noch aus der Literatur bekannt seien. Jasper Kettner lüftet diesen Mantel des Vergessens ein wenig. Er geht einem nur als Holzstock überlieferten Fragment einer spätmittelalterlichen Karte nach und versucht es zeitlich und regional einzuordnen.



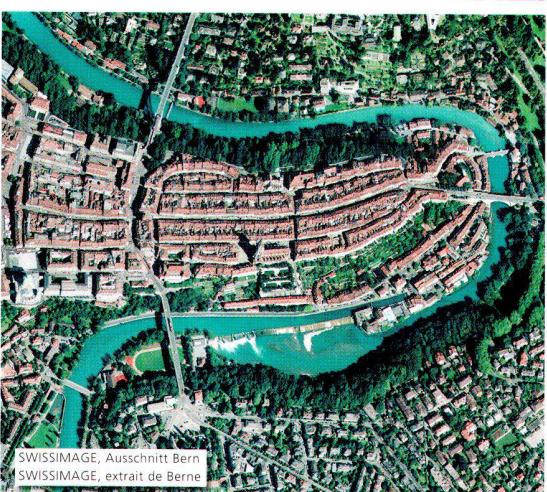
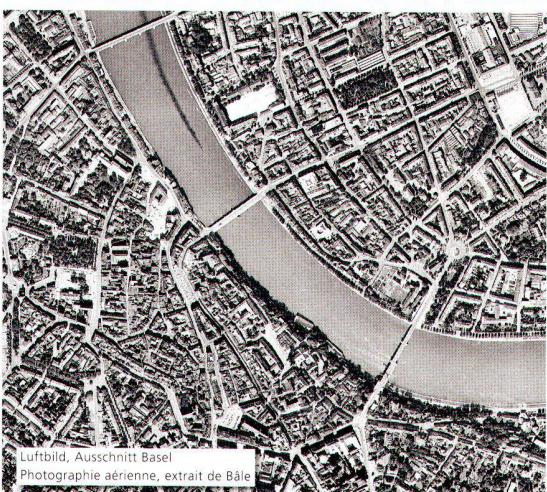
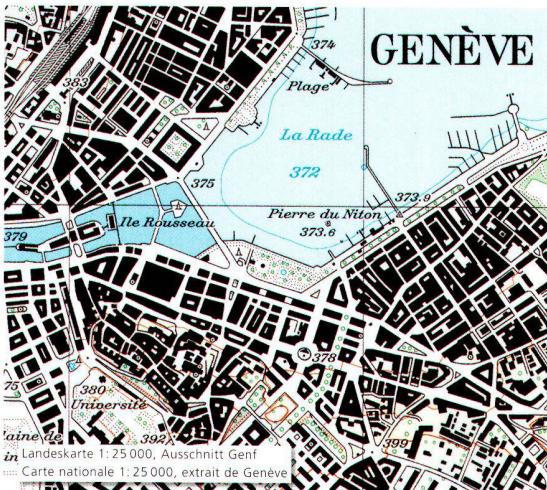
Regine Gerhardt untersucht am Beispiel der Stadtansichten Hamburgs die geistigen Vorstellungen, die hinter einem der wichtigsten Städtebücher standen, der 1572 bis 1617 in Köln erschienenen *Civitates Orbis Terrarum* von Georg Braun und Frans Hogenberg.

Peter Heitzmann zeigt anhand der Entwicklung der geologischen Karten der Schweiz von deren Anfängen im Jahr 1752 bis 1853, wie sich in diesem Zeitraum allmählich die moderne geologische Karte herausbildete, die heute in verschiedenen Massstäben durch das Bundesamt für Landestopografie, Bereich Landesgeologie, produziert werden.

Auf neue Kartentechniken des 20. Jahrhunderts weist Bernhard Jenny anhand eines unbekannten Kapitels der Reliefkartographie hin. Er befasst sich mit den sogenannten Aerovue-Karten des Schweizers Otto Betschmann. Es ist für *Cartographica Helvetica* ein wichtiges Anliegen, dass auch solche technikspezifische respektive -geschichtliche Themen aufgegriffen und diskutiert werden.

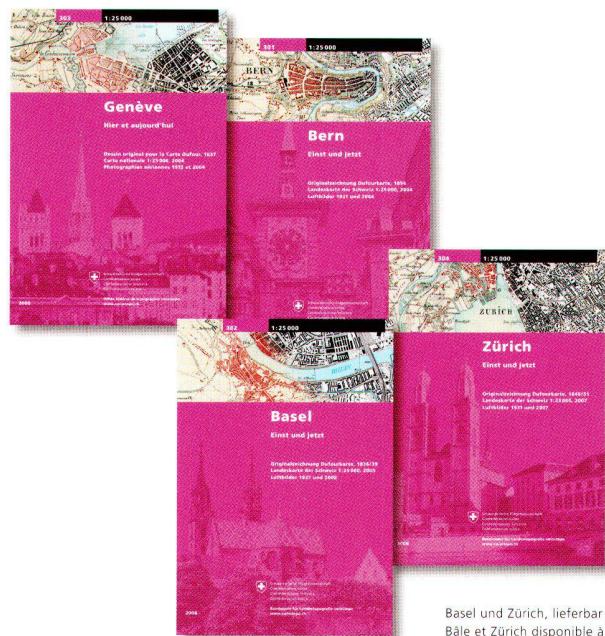
Wir hoffen, dass einige der vier Haupt- sowie den drei Forumsbeiträgen auch Ihr Interesse wecken werden. Um auf das 14. Kartographiehistorische Colloquium hinzuweisen, das vom 6. bis 8. November 2008 in Hamburg stattfindet, haben wir als Umschlagbild den *Prospect und Grundris der Keiserl. Freyen Reichs und Ansee Stadt Hamburg samt ihrer Gegend, edirt durch Ioh. Bapt. Homann* ausgewählt. Unter anderem ist diese Stadtansicht im Grossen Atlas über die ganze Welt von Johann Baptist Homann (1664–1724), erschienen 1716 in Nürnberg, zu finden. Wir sind überzeugt, dass die Stadtansichten im Beitrag von Regine Gerhardt bei Ihnen die Lust auf einen Besuch des Colloquiums von Hamburg wecken.

Hans-Peter Höhener



## Serie «Einst und jetzt» Ein Blick in die Vergangenheit

## La série «Hier et aujourd’hui» Regard sur le passé



Basel und Zürich, lieferbar ab Ende Oktober 2008  
Bâle et Zürich disponible à partir de fin octobre 2008

### Kombination von Luftbild und Karte

Originalzeichnung zur Dufourkarte 1:25 000  
Landeskarte der Schweiz 1:25 000  
Luftbild ca. 1:16 000  
Orthophoto SWISSIMAGE ca. 1:16 000

### Combinaison d'une photo aérienne et d'une carte

Dessin original pour la Carte Dufour 1:25 000  
Carte nationale de la Suisse 1:25 000  
Photographie aérienne env. 1:16 000  
Orthophoto SWISSIMAGE env. 1:16 000



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Bundesamt für Landestopografie swisstopo  
Office fédéral de topographie swisstopo

[www.swisstopo.ch](http://www.swisstopo.ch)